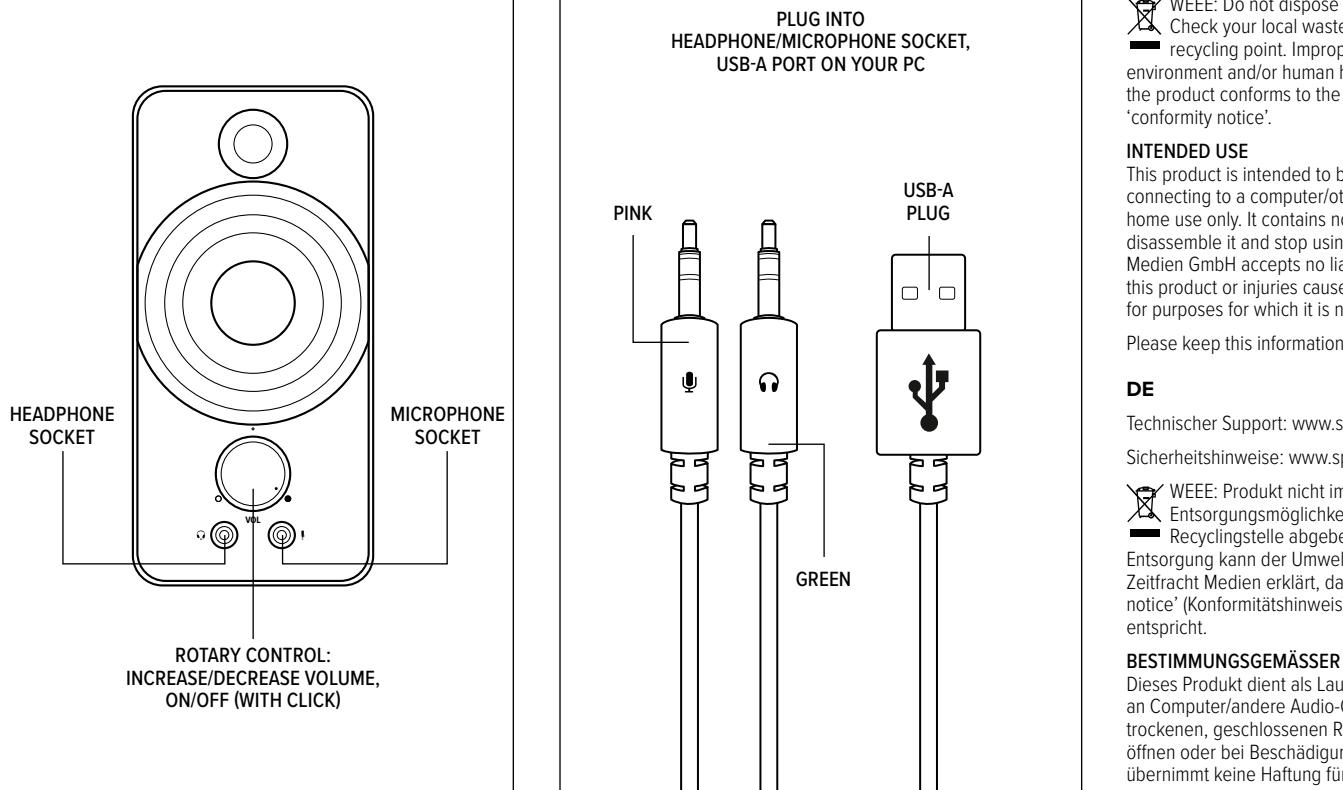


GET STARTED

1



EN

Technical support: www.speedlink.com

Safety instructions: www.speedlink.com

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a

recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

INTENDED USE

This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com

Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen

FR

Assistance technique: www.speedlink.com

Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de système de haut-parleurs à connecter à un ordinateur/à d'autres sources audio pour une utilisation à domicile dans des pièces sèches et fermées. Il ne nécessite aucun entretien. Ne pas l'ouvrir ou l'utiliser s'il est endommagé. Zeitfracht Medien GmbH n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés au produit ou les blessures de personnes suite à une utilisation négligente, incorrecte ou non conforme à l'usage indiqué.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come sistema di altoparlanti da collegare a computer/altre sorgenti audio per uso domestico in ambienti asciutti e chiusi. Non richiede manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto o lesioni personali causate da un uso incauto, improprio o non appropriato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com

Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

WEEE

Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüştürme noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayarlara / diğer ses kaynaklarına bağlantı için bir hoparlör sistemi olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıysa ağmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com

Указания по безопасности: www.speedlink.com

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это изделие служит в качестве акустической системы для подключения к компьютерам/другим источникам звука для домашнего использования в сухих закрытых помещениях. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Информация о zgodności).

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt służy jako system głośników do podłączenia do komputerów/innych źródeł dźwięku do użytku domowego w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga konserwacji. Nie otwierać ani nie używać, jeśli jest uszkodzony. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym,

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com

Waarschuwingen: www.speedlink.com

WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

BEDOELD GEBRUIK

Dit product dient als luidsprekersysteem voor aansluiting op computers/andere audiobronnen voor thuisgebruik in droge, gesloten ruimtes. Het is onderhoudsvrij. Niet openen of gebruiken als het beschadigd is. Zeitfracht Medien GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor productschade of persoonlijk letsel veroorzaakt door onzorgvuldig, onjuist of oneigenlijk gebruik.

Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com

Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacja o zgodności).

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt służy jako system głośników do podłączenia do komputerów/innych źródeł dźwięku do użytku domowego w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga konserwacji. Nie otwierać ani nie używać, jeśli jest uszkodzony. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym,

niewłaściwym lub nieodpowiednim użytkowaniu.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com

Tudnivalók: www.speedlink.com

WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és a terméket adja le egy újrahaznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a termék számítógépekhez/egyéb hangforrásokhoz csatlakoztatható hangszórórendszerként szolgál otthoni használatra, száraz, zárt helyiségekben. Karbantartásmentes. Sérült állapotban ne nyissa ki és ne használja. A Zeitfracht Medien GmbH nem vállal felelősséget a termék gondatlan, helytelen vagy nem megfelelő használatból eredő károktól vagy személyi sérülésektől. Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com

Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

PT

Soporte técnico: www.speedlink.com

Avisos de segurança: www.speedlink.com

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien

declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS

Este produto serve como um sistema de altifalantes para ligação a computadores/outras fontes de áudio para utilização doméstica em divisões secas e fechadas. Não necessita de manutenção. Não abrir ou utilizar se estiver danificado. A Zeitfracht Medien GmbH não se responsabiliza por danos no produto ou ferimentos pessoais causados por uma utilização descuidada, incorrecta ou inadequada.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

DK

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaftelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaftelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt fungerer som et højttalersystem til tilslutning af computere/andre lydkilder til hjemmebrug i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaget af skodesløs, forkert eller uhensigtsmæssig brug.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com

Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

F

Tekninen tuki: www.speedlink.com

WEEE

Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

Spara den här informationen för senare bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på et gjenvinningssstasjon. Urikting lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produktet fungerer som et høyttalersystem for tilkobling til datamaskiner/andre lydkilder for hjemmebruk i tørre, lukkede rom. Det er vedlikeholdsfritt. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforsiktig, feilaktig eller upassende bruk.

Vennligst oppbevar denne informasjonen for senere referanse.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com

Turvaohjeet:

WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) lueteltujen vaatimusten mukainen.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote toimii kaiutinjärjestelmänä, joka voidaan liittää tietokoneisiin/muihin äänilähteisiin kotikäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Se on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos se on vaurioitunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota vastuuta tuotevahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat huolimattomasta, vääränlaisesta tai sopimattomasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempäkäyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

WEEE: Nu aruncați produsul la gunoii menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice” (Declarație de conformitate).

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest produs servește ca sistem de difuzoare pentru conectarea la computere/alte surse audio pentru uz casnic în încăperi uscate și închise. Nu necesită întreținere. Nu deschideți și nu utilizați dacă este deteriorat. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru deteriorarea produsului sau pentru vătămări corporale cauzate de o utilizare neglijentă, necorespunzătoare sau neadecvată.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.



www.speedlink.com

